



基本信息 GENERAL INFORMATION

Graduated since 1979 in Architecture is registered for professional activity in the Albo degli Architetti of Florence, Italy;

1979年毕业于，即成为意大利佛罗伦萨Albo degli Architetti注册建筑师。

He is full member of AIAPP - Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio federated to IFLA - International Federation of Landscape Architects;

他是意大利景观设计师联盟（AIAPP）和国际景观设计师联盟（IFLA）成员。

He has been student and for many years assistant to Prof. Pietro Porcinai (universally listed among the greatest landscape architects of the world) and operate exclusively in the garden and landscape architecture, for public and private clients (*landscaping and environmental, private & public garden and parks, historic gardens, urban green areas, green areas of residential, tourist, hotels, industries, sport complexes, etc.*) in the following fields:

国际著名景观设计师Pietro Porcinai教授是他的导师，并且他曾多年工作于Pietro Porcinai教授的景观园林建筑设计工作室，该工作室为公共及私人业主（景观环境、私人花园和公共公园、遗址公园、城市景观绿化、居住区景观绿化、旅游区、酒店、产业园区、运动综合体等）提供以下内容的服务：

- Design and supervision in the construction of private gardens, conservatories, roof gardens and terraces of first-class esthetical value, for major private Clients all over the world (see enclosed list of major projects in the last years).

为世界各地的私人业主提供设计及建造监理服务，包括：私人花园、温室、屋顶花园、高品质台地园等。

- Protection of nature and landscape management on larger areas, for Public Institutions like Soprintendenze or National Ministries: f.i. the archeological parks in Cuma (Napoli), the main historical site in Paestum (Salerno); greek amphitheater in Sarno (Salerno), the archeological parks in Gondar (Ethiopia): Fasil Imperial Compound, Fasil Bath and Kuskuam etc.

为警司等公共机构及国家部委提供自然保护区规划及景观管理，包括：库迈考古公园（那不勒斯）、帕埃斯图姆核心遗址（萨勒诺）、希腊萨尔诺露天剧场（萨勒诺）、贡德尔考古公园（埃塞俄比亚）、Fasil帝国院落、Fasil 浴场和Kuskuam等。

- Urban and suburban green areas: Centro Direzionale di Napoli "asse verde" for Mededil-IRI Italstat ; Lauria road in Napoli.; etc.

市区及郊区的绿化带：为"asse verde" for Mededil-IRI Italstat设计的那不勒斯“绿轴”中心区、那不勒斯Lauria路等。

- Recreational public and private parks, water parks etc.: f.i. Memorial Park in Gattinara (Vercelli);



Water Recreational Park Aquazzurra in Bologna; the urban park “la Pineta” in Radicondoli (Siena); the Urban Park of Atarés for the city of Havana in Cuba. etc.

公共及私人公园、水上公园等：Gattinara纪念公园（维切利）、博洛尼亚的Aquazzurra水上乐园、Radicondoli的“LA Pineta”城市公园（锡耶纳）、古巴哈瓦那市的Atarés城市公园等。

• Environmental integration of roads and parking areas: f. i. the State road San Massimo-Campitello Matese (for R.E.P. Company, IRI-ITALSTAT Group) (CB); Burcina Park visitors parking in Pollone (Biella), etc.

道路及停车区域的集成环境设计：San Massimo - Campitello Matese国道（REP公司，IRI- ITALSTAT集团）（CB）；Pollone的Burcina公园游客停车区（比耶拉）等。

• Green areas of museums, educational and industrial and trade buildings: f.i. the State Museum of Paestum and Pontecagnano, the office Merloni, Elettrodomestici Indesit, Ariston in Fabriano (Ancona) ; the Ellesse manufactory building in Corciano (Perugia), the uffici Giorgio Armani Co. In Milan, Fisac offices in Como, building Clivet Clima in Feltre (Belluno), Nardini Distilleries in Bassano del Grappa (Vicenza) etc. .

博物馆、教育建筑、工业建筑和商业建筑的景观绿化：Paestum和Pontecagnano的国家博物馆，Merloni办公建筑、Indesit家电制造公司办公建筑、Fabriano的Ariston影剧院（安科纳）、在Corciano的Ellesse加工厂（佩鲁贾）、在米兰的乌菲奇阿玛尼公司办公建筑、在科莫的Fisac办公建筑，在Feltre的Clivet Clima建筑（贝卢诺）、在Bassano del Grappa的纳尔迪尼酿酒厂（维琴察）等。

• Green areas of hotels, restaurants, campings, tourist villages, hospitals, farms: f.i. Hotel Villa Este in Cernobbio (Como); Romantik Sporting Hotel Villa Maria, Francavilla al Mare (Chieti); luxury Hotel Relais & Chateaux La Collegiata in ancient renaissance villa in San Gimignano (Siena); Hotel Villa la Massa in Florence; Saint Raphael Resort in Limassol, Cyprus; Aegli Cafe-Restaurant in Athens; private Hospital Villa Serena in Pescara; etc.

酒店、居住区、露营地、旅游村庄、医院、农庄等的景观绿化设计：在切尔诺比奥的埃斯特别墅酒店（科莫）、浪漫运动酒店别墅玛丽亚、、在圣吉米尼亚诺的文艺复兴时期别墅内的Relais & Chateaux豪华酒店的La Collegiata酒庄（锡耶纳）、在佛罗伦萨的马萨酒店别墅、在利马索尔的圣拉斐尔酒店（塞浦路斯）、在雅典的Aegli咖啡厅、在佩斯卡拉的Serena私人医院别墅等。

• Research, studies and projects for environmental, landscape restoration, sound barriers, windbreaks, green belts and dunes for pollution and microclimate control etc.

调查，研究项目：环境学、景观复原，声屏障、防风林、绿化带、微气候及污染控制等。

The landscape designing pursues the goal of integrating environment with the highest level of aesthetics, in all aspects of the area from small to large scale, including, without limitation:

景观设计的目标：从小规模到大规模，涵盖以下的所有领域方面，无限的追求环境学与美学完美结合

:

- earthworks aesthetic and functional 土方工程美学和功能相结合
- drainage and strengthening embankments 加强堤防和排水设施



- paving driveways, walkways 铺路车道，人行道
- irrigation system, fire protection, lighting 灌溉系统，消防，照明
- fence, gate, gates 栅栏、入口大门
- lakes, swimming pools, fountains, whirlpools, and "wasser spiele" 湖泊、游泳池、喷泉、
- equipment and accessories for pools: filtration, lighting, heating, roofing 游泳池设备配件：过滤、照明、采暖、遮蔽
- playground 游乐场
- street furniture, outdoor furniture, pergolas, barbecue, gazebos 街头家具、户外家具、棚架、烧烤台、凉亭
- sports fields, sports facilities and equipment 运动场，体育设施和器材
- choice of suitable plants from the standpoint of aesthetic, functional, ecological and pedological 从审美、功能完善，生态和土壤学的角度进行植物配置
- etc. 等等

These professional services include feasibility studies, conceptual design, preliminary studies or master plan, working drawings, specifications, tenders and contracts, construction supervision on site.

这些专业服务包括可行性研究，概念设计，初步策划或总体规划，施工图，设计说明，投标和合同，施工监理。

His projects can be seen in Tuscany, Piemonte, Marche, Veneto, Lombardia, Emilia Romagna, Liguria, Umbria, Abruzzo, Campania, Puglia, Sardinia, Sicily and all over Italy, and also in France, Monaco, Switzerland, Greece, Cyprus, Lebanon, Ethiopia, Cuba, etc.

从项目列表可以看出。他的项目遍布托斯卡纳，皮埃蒙特，马尔凯，威尼托，伦巴第大区，艾米利亚 - 罗马涅，利古里亚，翁布里亚，阿布鲁佐，坎帕尼亚，普利亚，撒丁岛，西西里岛等意大利各地，以及法国，摩纳哥，瑞士，希腊，塞浦路斯，黎巴嫩，埃塞俄比亚，古巴等国。

His works are illustrated and quoted in many newspapers and magazines. "Class" magazine reports his name among the top Italian landscape architects at the international level.

他的作品刊登在许多报纸和杂志上。《Class》杂志上，他的名字跻身于各国际水平的意大利园林建筑师之中。

LIST OF MAJOR PROJECTS DAL 1971 AL 1980

Study, research and work with the worldwide recognized landscape architect Prof. Pietro Porcinai, involved in first-class projects in Italy and all over the world

- "La Favorita" City Park in Palermo (2,500,000 sqm)
- Town recreational Parks in Medina (1,000,000 sqm) , Taif (600,000 sqm) and Abha (200,000 sqm) (Saudi Arabia)
- Zoological Park in Abidjan (Ivory Coast)
- Green areas industrial building Alfa Romeo in Arese (Milan, Italy)
- Centre Beaubourg open spaces, in Paris, France
- Green areas development Housing "La Grande di Assago" (Milan, Italy)
- Large luxury roof garden at Hotel Loews in Montecarlo, Monaco
- Site restoration of a large quarry area, for Italcementi Co. in Travanello (Milan, Italy)
- Anti-pollution green belt system, between the industrial building of Italsider and the town of Taranto, South Italy
- Green areas in the main headquarters of the Mondadori Co. in Segrate (Milan, Italy)
- Roof garden over the large parking area in the tourist port in Punta Ala, Tyrrhenian sea
- Imperial residential villa in Teheran, Iran
- Green areas real estate development "Prince Fawaz Housing", in Jeddah (Saudi Arabia)
- Open spaces of the building of the Ministry of Foreign Affairs, in Jeddah (Saudi Arabia)

.... and many other private gardens and public parks, tourist villages, camping areas etc.

DAL 1980 AL 1986

Professional independent collaboration with Prof. Pietro Porcinai: projects and site supervision of many private and public gardens and parks in Italy and all over the world

- Private park with ponds, fountains and swimming pools (for E.C.F.A. ltd) at Villa Cypris in Cote d'Azur, France
- D. C. private garden and swimming pool in Beaulieu, Cote d'Azur, France
- D. R. private garden in Rayol Le Canadel, Cote d'Azur
- Private garden, swimming pool and tennis court for mr I. S. , in Cap d'Antibes, France
- Club House and green areas for the Sporting Club in Bassano del Grappa (Vicenza, Italy)
- Garden, interior garden and roof garden for Giorgio Armani trade building in Milan
- Green areas and roof garden at the major Factory Ellesse, in Perugia, Italy
- Green areas for the Factory Nardini, in Bassano del Grappa (Vicenza, Italy)
- Green areas for the Factory Marina Rinaldi, in Reggio Emilia, Italy
- Green areas of the Hotel Villa d'Este in Cernobbio (Como, Italy)
- Parking facilities for visitors at the Parco della Burcina, Municipality of Pollone (Vercelli, Italy)
- Private garden for the Farm Bancheri, in Camaiore (Lucca, Italy)

- Winter garden for the first-class Ristorante Savini, Milan
- Winter garden restoration for Ristorante Alfio, Milan
- G. B. private garden in Forte dei Marmi (Lucca, Italy)
- Private garden, tennis court and swimming pool for mr C. B. in S. Zenone Ezzelini (Vicenza, Italy)
- Private garden B. in Santa Margherita Ligure (Genova, Italy)
- O. C. private garden and swimming pool in Montemurlo (Prato, Italy)
- F. F. private garden and winter garden in Pietrasanta (Lucca, Italy)
- A. M. private garden in Florence
- T. private garden and swimming pool in Torri del Benaco (Brescia, Italy)
- Tennis court and swimming pool in Villa Torrigiani, San Martino alla Palma (Florence) for major Client
- "1° Maggio" Square and Castle in Udine, Northern Italy (*competition*)
- Parc de La Villette, new town development of Paris (*international competition*, with Albini-Helg-Belgioioso)

..... and many other private gardens and private and public parks, tourist villages, camping areas etc.

1986 – TO DATE

After the death of prof. Porcinai: independent activity as landscape architect for gardens and parks, and consultant to Public Organizations and Architectural Studios in Italy and abroad

- Archeological Park in Paestum, major ancient Greek and Etruscan Site (Salerno, Southern Italy)
- Archeological park in Sarno (Salerno, Southern Italy)
- Archeological park in Velia Ascea Marina (Salerno, Southern Italy)
- Archeological Fasilidas castles park in Gondar (Ethiopia),
- Archeological Fasilidas Bathing area in Gondar (Ethiopia)
- Medieval Mentewab castle park in Qwesquam, Gondar (Ethiopia)
- Green areas in the Centro Direzionale di Napoli for Mededil ltd - IRI-ITALSTAT Group
- Urban Park of Atarés for the city of Habana in Cuba
- Urban Park La Pineta in Radicondoli (Siena, Italy)
- Urban landscaping for Lauria street in the town of Naples
- Green areas for the Hospital "Villa Serena" in Città Sant'Angelo (Pescara, Italy), with mini-soccer playground, tennis court, swimming pool and Fitness sport centre
- Green areas of the Romantik Sporting Hotel "Villa Maria" in Francavilla (Pescara, Italy) including fountains, swimming pool, and soccer field
- Green areas of the luxury Relais & Chateaux Hotel "La Collegiata" in San Gimignano, major tourist and historic site near Siena, with fountains, swimming pool, restoration of the renaissance Italian garden, rose garden
- Green areas of the Hotel Al Camin, in Bassano del Grappa (Vicenza, Italy)
- Green areas of the Grand Hotel Croce di Malta, in Montecatini (Pistoia, Italy) with greenhouse and swimming pool
- Green areas of the Pambuffetti Hotel in Montefalco, Umbria, Italy
- Green areas of the luxury Hotel Villa La Massa in Bagno a Ripoli (Florence, Italy) including fountains, swimming pool, and soccer field
- Terraces and garden of Aegli Cafe-Restaurant in Zappion Garden Athens, Greece
- Green areas of Collegio Gentile in Fabriano (AN) including mini-soccer playground
- Green areas of the touristic village Saint Raphael Resort in Limassol, Cyprus, with

- swimming pools and marina
- Green areas of the Residential Complex "Sea & River" in Nahr El Kalb, Beirut, with soccer field and swimming pools
 - Green areas of the Residential Complex "Bellaluce" for major Client in Fabriano (Ancona, Italy)
 - Green areas for Housing Complex in Castelfranco Veneto, (Padova, Northern Italy)
 - Green areas and Water Entertainment Area for Aquazzurra ltd, Bologna, Italy
 - Green areas Agritourist Complex Cellole, Castellina in Chianti (SI, Italy) with swimming pool
 - Green areas Agritourist Complex Granduca in Lucciana, Casole d' Elsa (SI, Italy) with swimming pool, boxes, studs, stables and race track
 - Land reclamation and environment restoration for a large camping facility on the beach in San Felice al Circeo, Italy
 - Landscaping and environment reclamation for the state road from San Massimo to Campitello Matese (Campobasso, Italy), for R.E.P. ltd IRI-ITALSTAT Group
 - Thermal park in Montelungo, Pontremoli (Massa, Italy)
 - Open spaces, fountains and parking areas of the Factory Fisac Co., in Portichetto (Como, Italy)

 - Open spaces, fountains parking areas and winter garden of the industrial and office building of the major Company Ariston - Merloni Elettrodomestici, in Fabriano (Ancona, Italy)

 - Open spaces of the industrial and office building of the Factory Clivet Clima in Feltre (Belluno, Italy), with parking areas, fountains and roof garden
 - Open spaces of the industrial and office building of the Factory Grappa Nardini in Bassano del Grappa (Vicenza, Italy), with parking areas
 - Fountain and urban landscaping at the Art Gallery Farsetti, Lungomare di Focette, (Versilia, Italy)
 - Green areas of the Art Gallery Farsetti - Pecci Foundation Contemporary Art Museum, in Prato, Italy
 - Open spaces of the major State Archeological Museum in Paestum (Salerno, Southern Italy)
 - Open spaces of the State Archeological Museum in Pontecagnano (Salerno, Southern Italy)
 - Open spaces and land use for the Azienda Agricola Avra, in Castel San Pietro (Ticino, Switzerland) with swimming pool
 - Open spaces and land use for the Azienda Agricola La Pineta, in Bolgheri (Livorno, Italy) with swimming pool, boxes, studs, stables and race track
 - Land use and green areas for the Azienda Agricola La Gasparona, in Breganze (Vicenza, Italy) with greenhouses
 - Land use and green areas for the Azienda Agricola San Fabiano Calcinaia, in Poggibonsi (Siena, Italy)
 - N. D. private garden and swimming pool in Cap d'Antibes, Cote d'Azur, France - S. L. private garden and swimming pool in Cap d'Antibes, Cote d'Azur, France
 - J. P. private garden, whirlpool and swimming pool, in Bastia, Corse, France
 - I. S. private garden in Rabiya, Beirut, Lebanon
 - D. C. private garden in Rabiya, Beirut, Lebanon
 - Roof garden for mr D. K. in Athens, Greece
 - Private garden with swimming pool and tennis court for major Client V. M. in Romazzino Costa Smeralda (Sardinia, Italy)
 - Private garden for major Client E.M. in Romazzino Costa Smeralda (Sardinia, Italy)
 - Garden and swimming pool for Morin Co., in Forte dei Marmi, Versilia, Italy

- Garden for Serifin Co., in Forte dei Marmi, Versilia, Italy
 - Private garden with artificial lake and fountains for major Client in Villa Maria, Fabriano (Ancona, Italy)
 - S. T. private garden with whirlpool and fountains, in Portofino, Italy
 - E.R. private garden and tennis court in Vicenza, Northern Italy
 - C. B. private garden and fountains for major Client in Treviso, Northern Italy
 - Private garden, fountains and tennis court at Villa C in Padova, Italy
 - Lake and private garden for mr D.S. in Padova, Italy
 - Private garden Villa P., with tennis court and swimming pool, in Piombino D'Ese (Padova, Italy)
 - E. M. private garden in Segromigno (Lucca, Italy)
 - M. private garden in Forte dei Marmi (Lucca, Italy)
 - G. P. private garden in Perugia, Italy
 - E. P. private garden in Bassano del Grappa (Vicenza, Italy)
 - Private garden Villa M. and swimming pool, in Castelfranco Veneto (Treviso, Italy)
 - Private garden and lake at Villa B. in Bassano del Grappa (Vicenza, Italy)
 - Roof garden and fountain for mr E. M. in Milan
-
- A. P. Private garden, park and swimming pool, in Focette, Versilia, Italy
 - M. S. large private park, swimming pool inside the greenhouse and winter garden, for major Client in Biella, Northern Italy
 - L. P. private garden in Punta Ala, Tirrenian sea
 - Private garden V. C. in Saint Moritz, (Switzerland) with swimming pool
 - Private garden M. R. in San Miniato, (Florence, Italy)
 - Private garden M. C. with swimming pool in Lugano, (Switzerland)
 - Private garden T. P. in Santa Maria di Leuca, (Lecce, Southern Italy)
 - Private garden G. L. in Tolentino, (Macerata, Italy)
 - Private garden A. F. in Riese Pio X, (Treviso, Italy)
 - Private garden Villa B., in Vicenza, Italy
 - Private garden G. Z. in Forte dei Marmi, (Lucca, Italy)
 - Private garden S. N. with swimming pool in Empoli, (Florence, Italy)
 - Private garden F. T. in Martellago, (Padova, Italy)
 - Private garden A. L. in Asolo, (Treviso, Italy)
 - Private garden A. A. with swimming pool in Lessona, (Biella)
 - Private garden G. P. with swimming pool in Trevinano, (Viterbo)
 - Private garden O. O. with swimming pool in Monte San Savino, (Arezzo)
 - Roof garden for G. S. in Lungarno Guicciardini, Florence
-
- Archeological Park in Cuma (*competition*, with Prof. Bisogni)
 - Green areas former Caserma Zucchi in Reggio Emilia. (*competition*, with Arch. Costa)
 - Town public park "area Moretti" in Udine (*competition*, with Ing. Giacomelli)
 - Green areas and urban landscaping for the Municipality of Gattinara (Vercelli, Italy) (*competition*, with Arch. Berruto)
 - Landscaping and urban reshaping Garibaldi - Repubblica area in Milan (*competition*, with Prof. Bisogni)
 - Green areas in the famous Piazza dei Miracoli in Pisa (*competition*, with Arch. Berruto and Zorio)
 - Martyrs' Square and the Grand Axis of Beirut ((*competition*, with Arch. G. Spadolini)